| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** |
| **HUYỆN SÌN HỒ** | **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** |
| **TỈNH LAI CHÂU** | |

Bản án số: 46/2017/HS-ST

Ngày 18 tháng 8 năm 2017

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÌN HỒ, TỈNH LAI CHÂU**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* ông Đoàn Hằng Hải

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Tẩn A Sếnh và Ông Tẩn Phàn Pao

*Thư ký phiên tòa:* Ông Chảo Hò Sơn - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu* tham gia phiên tòa: ông Vũ Hồng Phong - Kiểm sát viên.

Trong ngày 18 tháng 8 năm 2017 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 33/2017/HSST ngày 30 tháng 6 năm 2017 đối với bị cáo: **Mùa Chá B**; sinh năm: 1973; nơi sinh: huyện SH, tỉnh LC; trú tại: bản HL2, xã TN, huyện SH, tỉnh LC; nghề nghiệp: trồng trọt; trình độ văn hóa: 0/12; dân tộc: M1; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: không; con ông Mùa A H và bà Hạng Thị M2; có vợ là Hạng Thị D và 4 con (con lớn nhất sinh năm 1999, con nhỏ nhất sinh năm 2013); tiền án: không; tiền sự: không.

Bị bắt, tạm giữ từ ngày 23 tháng 3 năm 2017, tạm giam từ ngày 29 tháng 3 năm 2017 đến nay, có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Mùa A L; sinh năm: 1993; trú tại: bản HL2, xã TN, huyện SH, tỉnh LC; có mặt.

**NHẬN THẤY:**

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 17 giờ ngày 23 tháng 3 năm 2017 Mùa Chá B một mình cầm theo 400.000 đồng điều khiển xe máy của gia đình đi từ nhà lên thị trấn Sìn Hồ, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu để tìm mua thuốc phiện về sử dụng. Khoảng 19 giờ

cùng ngày, B đi đến thị trấn Sìn Hồ và đi vào nhà một người phụ nữ dân tộc Dao, khoảng 50 tuổi, tên là Tông M, ở khu 1, thị trấn SH, huyện SH, tỉnh LC. Khi vào trong nhà M, Bì hỏi M có thuốc phiện không, bán cho B 400.000 đồng. Nhận tiền từ B, M bảo B ngồi đợi rồi M đi ra ngoài. Khoảng 30 phút sau M quay về đưa cho B 1 gói thuốc phiện ngoài gói bằng nilon loại vỏ gói mì tôm. Mua được thuốc phiện, B cho vào túi áo bên trái đang mặc rồi đi ra lán ruộng bỏ hoang ở khu 1, thị trấn Sìn Hồ để ngủ qua đêm. Tại lán ruộng, B lấy gói thuốc phiện ra chia thành 2 gói, 1 gói B gói lại bằng vỏ bao mì tôm và cất vào túi bên trái áo khoác đang mặc, gói còn lại B gói lại bằng vỏ gói thuốc lào. B đã lấy một ít thuốc phiện ở gói được gói bằng vỏ bao thuốc lào ra để sử dụng, phần còn lại B gói lại như cũ và để trên giường. Hồi 21 giờ 15 phút, khi B đang hút thuốc phiện thì bị Cơ quan Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu phát hiện, bắt quả tang và thu giữ của B 2 gói nhựa thuốc phiện, 01 ống tre có chiều dài 30cm, 01 thanh kim loại có chiều dài 20cm và 01 chiếc bật lửa ga màu xanh.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định trọng lượng và trích mẫu giám định của Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu vào ngày 24 tháng 3 năm 2017 xác định: Hai gói chất dẻo, màu nâu đen, có mùi hắc thu giữ của Mùa Chá B: Gói thứ nhất ký hiệu M1, có trọng lượng: 1,95 gam; gói thứ hai ký hiệu M2, có trọng lượng 2,3 gam; cả hai gói có trọng lượng là 4,25 gam (đã bỏ bao bì bên ngoài).

Tại bản kết luận giám định số: 145/GĐ-KTHS, ngày 30 tháng 3 năm 2017 của Phòng Kỹ thuận hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: Vật chứng thu giữ của Mùa Chá B gửi đến giám định là thuốc phiện, (thuốc phiện và các chế phẩm từ thuốc phiện nằm trong danh mục II, STT 117, Nghị định 82 ngày 19 tháng 7 năm 2013 của Chính phủ; có trọng lượng là 4,25 gam, đã trừ bì.

Tại bản Cáo trạng số: 36/CT-VKS ngày 30 tháng 6 năm 2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu để xét xử bị can Mùa Chá B về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo khoản 1 Điều 194 của Bộ luật hình sự, tương ứng với quy định tại khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa bị cáo Thừa nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng đã công bố, không oan, sai.

Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố, bị cáo Mùa Chá B phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"; áp dụng khoản 1 Điều 194; Điều 33, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự; Nghị quyết số: 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7, khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo từ 1 đến 1 năm 6 tháng tù; xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo khoản 5 Điều 194 của Bộ luật Hình sự; đối với 2 gói nhựa thuốc phiện có trọng lượng 4,25 gam thu giữ của Mùa Chá B, toàn bộ mẫu vật đã được Cơ quan

Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu gửi đi giám định. Sau khi giám định, Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu không hoàn lại mẫu vật gửi đến giám định; đối với 01 ống tre có chiều dài 30cm, 01 thanh kim loại có chiều dài 20cm và 01 chiếc bật lửa ga màu xanh là những vật bị cáo sử dụng để sử dụng trái phép chất ma túy, hiện nay những vật này không có giá trị, không sử dụng được, đề nghị áp dụng Điều 41 của Bộ luật Hình sự, khoản 2 Điều 76 của Bộ luật Tố tụng Hình sự để tịch thu, tiêu hủy.

Căn cứ vào các chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác,

**XÉT THẤY:**

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa là hoàn toàn phù hợp với các tài liệu, chứng cứ được thu thập đúng trình tự, thủ tục tố tụng hình sự và có giá trị pháp lý có trong hồ sơ vụ án. Có đủ cơ sở xác định bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội như sau: Hồi 21 giờ 15 phút ngày 23 tháng 3 năm 2017, tại khu 1, thị trấn Sìn Hồ, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu, Mùa Chá B đã có hành vi tàng trữ trái phép 4,25 gam nhựa thuốc phiện với mục đích để sử dụng cho bản thân bị cáo thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu phát hiện, bắt quả tang. Do vậy, bị cáo đã phạm vào tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật hình sự.

Hành vi "Tàng trữ trái phép chất ma túy" bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy; là một trong những nguyên nhân trực tiếp dẫn đến tình hình vi phạm pháp luật về ma túy gia tăng, ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự trên địa bàn huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Bị cáo nhận thức được hành vi "Tàng trữ trái phép chất ma túy" là vi phạm pháp luật, vì không chịu tu dưỡng, rèn luyện đạo đức, vì nghiện ma túy mà bị cáo cố ý mua và tàng trữ trái phép chất ma túy để sử dụng. Nên cần áp dụng một hình phạt nghiêm khắc với hành vi phạm tội của bị cáo để giáo dục, cải tạo bị cáo thành người công dân có ích cho xã hội, đồng thời giáo dục ý thức tuân thủ pháp luật, phục vụ đấu tranh phòng ngừa và chống tội phạm.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong giai đoạn điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn. Trình độ văn hóa của bị cáo là 0/12 nên phần nào ảnh hưởng đến khả hiểu biết, nhận thức pháp luật của bị cáo. Nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 Điều

46 của Bộ luật Hình sự, để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, thể hiện sự khoan hồng trong pháp luật của Nhà nước.

Theo quy định tại điểm h khoản 2 Điều 2 của Nghị quyết số: 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017 về việc thi hành Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14 và về hiệu lực thi hành của Bộ luật Tố tụng hình sự số 101/2015/QH13, Luật Tổ chức Cơ quan Điều tra hình sự số 99/2015/QH13, Luật Thi hành tạm giữ, tạm giam số 94/2015/QH13 (Nghị quyết số 41/2017/QH14 của Quốc hội) thì: Kể từ ngày Luật số 12/2017/QH14 sửa đổi, bổ sung một số điều của Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13 được công bố, tiếp tục thực hiện các quy định tại khoản 3 Điều 7 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm b khoản 1 Điều 2 của Nghị quyết số 41/2017/QH14. Nên các điều khoản của Bộ luật Hình sự năm 2015 xóa bỏ một tội phạm, một hình phạt, một tình tiết tăng nặng; quy định hình phạt nhẹ hơn, tình tiết giảm nhẹ mới; miễn trách nhiệm hình sự, miễn hình phạt, giảm hình phạt, xóa án tích và các quy định khác có lợi cho người phạm tội thì được áp dụng. Theo quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự, bị cáo bị xử phạt tù từ 02 đến 07 năm; Theo quy định khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 thì hình phạt đối với bị cáo là từ 1 đến 5 năm là nhẹ hơn so với quy định của Bộ luật hình sự năm 1999, nên Hội đồng xét xử áp dụng quy định này.

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu và bản luận tội Kiểm sát viên trình bày tại phiên tòa là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật. Mức hình phạt đề nghị áp dụng là tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo.

Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 194 của Bộ luật hình sự, bị cáo có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ một năm đến năm năm. Xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, không có khả năng thi hành hình phạt tiền, hình phạt tịch thu tài sản. Bị cáo không lao động trong các ngành, nghề hoặc công việc cần phải cấm đảm nhiệm chức vụ hoặc cấm hành nghề. Nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng:

Tại biên bản mở niêm phong, xác định trọng lượng và trích mẫu giám định ngày 24 tháng 3 năm 2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã gửi toàn bộ 4,25 gam nhựa thuốc phiện thu giữ của bị cáo Mùa Chá B đi giám định. Sau khi giám định và có kết luận, Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu không hoàn lại mẫu vật gửi giám định.

Đối với 01 ống tre có chiều dài 30cm, 01 thanh kim loại có chiều dài 20cm, 01 chiếc bật lửa ga màu xanh. Đây là những dụng cụ bị cáo dùng để hút thuốc phiện. Hiện nay những vật chứng này không có giá trị, không sử dụng được, nên bị tịch thu và tiêu hủy theo quy định tại điểm a, đ khoản 2 Điều 76 của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Về án phí: Theo quy định tại Điều 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo phải nộp 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Theo lời khai của bị cáo thì số thuốc bị thu giữ do bị cáo mua của một người phụ nữ dân tộc Dao, khoảng 50 tuổi, nhà ở khu 1, thị trấn Sìn Hồ, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Trong giai đoạn điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã xác định người đó là Chẻo Tông M, sinh năm 1963, trú tại khu 1, thị trấn SH, huyện SH, tỉnh LC. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã nhiều lần xác minh nhưng M không có mặt tại địa phương, nên đã tách hành vi của Chẻo Tông M để tiếp tục điều tra.

Đối với chiếc xe máy Mùa Chá B đã sử dụng để đi mua thuốc phiện. Do chiếc xe máy là tài sản chung của gia đình bị cáo, khi bị cáo sử dụng chiếc xe máy để đi mua thuốc phiện thì những người khác trong gia đình bị cáo không biết. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã trả lại chiếc xe máy cho gia đình bị cáo.

*Vì các lẽ trên,*

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố:

Bị cáo **Mùa Chá B** phạm tội **"Tàng trữ trái phép chất ma túy"**

Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự, Nghị quyết số 41/2017/QH14 của Quốc hội, khoản 3 Điều 7 và khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015,

Xử phạt bị cáo Mùa Chá B 01 (một) năm 2 (hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ (ngày 23 tháng 3 năm 2017).

2. Hình phạt bổ sung:

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Mùa Chá B, theo quy định tại khoản 5 Điều 194 của Bộ luật hình sự.

3. Xử lý vật chứng:

Áp dụng điểm a, đ khoản 2 Điều 76 của Bộ luật Tố tụng Hình sự, tịch thu và tiêu hủy vật chứng gồm: 01 ống tre có chiều dài 30cm, 01 thanh kim loại có chiều dài 20cm và 01 chiếc bật lửa ga màu xanh.

4. Án phí sơ thẩm:

Áp dụng Điều 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo phải nộp 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo:

Áp dụng Điều 231, 234 của Bộ luật tố tụng hình sự, bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (ngày 18 tháng 8 năm 2017).

***Nơi nhận:***
- TAND tỉnh Lai Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Sìn Hồ;
- Công an huyện Sìn Hồ;
- CC THADS huyện Sìn Hồ;
- UBND xã TN;
- Bị cáo;
- Người có ql, nvl q;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Đoàn Hằng Hải**